

# KIAN HOLA KAWASAKI

Publicación en inglés, chino, coreano, español, portugués, tagalo y japonés básico

HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Asociación Internacional de Kawasaki, 〒211-0033, 2-2 Kitsuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken  
Tel.044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

## Trigésimo Aniversario Está abierta la postulación para actuar en el escenario de intercambio cultural

**Lugar:** Salón de Recepción del Centro Internacional de Kawasaki

**Día, hora:** Sábado 12 de octubre, de 13:00 a 16:30 hrs.

**Tiempo de actuación:** máximo 20 minutos por grupo

**Requisitos para la postulación:** ser extranjero o conformar un grupo que incluya extranjeros

**Contenido de la presentación:** Libre. Pueden presentarse danzas, música, discurso o locución sobre cosas representativas del país de origen, etc.


**Vacantes:** 10 grupos (a definir por selección)

**Cierre de la inscripción:** Sábado 31 de agosto.

La forma de inscripción e información más detallada podrán encontrarla en nuestra página web.

\*\*\*\*\*

### Cursos y Eventos

Cursos - Eventos	Día y Hora	Costo	Contenido
<p><b>-Curso de japonés útil y divertido para extranjeros – 2<sup>do</sup> semestre –</b></p> <p>Cursos de mañana (martes y viernes)</p> <p>Cursos de tarde (miércoles)</p> 	<p><b>Cursos de mañana</b> (9:50 a 11:50) 17 de sep. al 3 de dic.</p> <p><b>Cursos de tarde</b> (18:30 a 20:30) 4 de septiembre al 11 de diciembre</p>	<p>(22 clases) 12.060 yenes (no incluye el libro de texto)</p> <p>(15 clases) 8.210 yenes (no incluye el libro de texto)</p>	<p>Hay entre 9 y 11 cursos separados por niveles, desde el nivel introductorio hasta el nivel superior.</p> <p><b>Para los cursos de mañana hay servicio de guardería de niños de 1 a 5 años.</b></p> <p>Está abierta la inscripción. Para la inscripción debe traer una foto de 3 x 4 cm.</p>
<p><b>-Curso de idiomas – 2<sup>do</sup> semestre-</b> Inglés, coreano, chino y español.</p>	<p>Comienzo previsto para principios de octubre. Inscripción a partir de 20 de agosto.</p>	<p>Es necesario inscribirse. Es con cargo.</p>	<p>Vacantes: 25 estudiantes por clase. Inscripción: enviando una postal con retorno (<i>oofuku hagaki</i>). Podrá encontrar información más detallada en los folletos y en la página web.</p>

# Ingreso de los niños extranjeros a las escuelas primarias y secundarias públicas de la ciudad de Kawasaki



Las escuelas primarias recibirán a los niños nacidos entre el 2 de abril de 2013 y el 1<sup>ro</sup> de abril de 2014.

Y las escuelas secundarias a los niños que terminarán la primaria en marzo de 2020.

A quienes tienen registrado el domicilio en la ciudad de Kawasaki, se les enviará a principios de septiembre la guía para el ingreso a las escuelas primarias y las documentaciones necesarias para el trámite de ingreso. Las personas que deseen ingresar a las escuelas primarias públicas de Kawasaki, deberán hacer el trámite de ingreso en la municipalidad (*kuyakusho*) antes de los primeros días de octubre llevando las documentaciones necesarias (solicitud de ingreso a la escuela y algún documento con el cual pueda verificarse el domicilio y la edad del niño). En noviembre está previsto realizarse el examen médico de ingreso de los niños en la escuela donde ingresarán.

En cuanto al ingreso a las escuelas secundarias, se les enviarán a principios de diciembre la guía para el ingreso y con ella se dará inicio a la recepción de las solicitudes de ingreso.

El Centro Internacional de Kawasaki tiene previsto realizar la “Reunión explicativa para el ingreso a las escuelas primarias de los niños extranjeros” en la segunda mitad del mes de febrero de 2020. Se explicará en forma sencilla acerca de las escuelas primarias de Japón. Habrá traductores y guardería de niños. ¡Será gratuita!

Cuando tengamos definido el detalle lo publicaremos mediante folletos y también en la página web.

\*\*\*\*\*

## ¿Está en problemas? / ¿Necesita ayuda? / ¿Tiene alguna consulta? SERVICIO DE CONSULTA GRATUITA PARA EXTRANJEROS DEL CENTRO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Horario de atención: de 10:00 a 12:00 y de 13:00 a 16:00 hs., Tel.: **044-455-8811**



Idioma	Días
Inglés	Lunes a sábado
Portugués	Martes y viernes
Coreano	Martes y jueves
Vietnamita	Martes y viernes
Indonesio	Martes y miércoles

Idioma	Días
Chino	Martes, miércoles y viernes
Español	Martes y miércoles
Tagalo	Martes y miércoles
Tailandés	Lunes y martes
Nepalí	Martes y sábado

## SERVICIO DE CONSULTA GRATUITA SOBRE VISA Y OTROS ASUNTOS LEGALES

Estará atendido en japonés por un gestor matriculado (*gyosei shoshi*). (Si necesita intérprete deberá solicitarlo con antelación. Es con cargo.)

**Fecha:** Domingos 18 de agosto y 15 de septiembre de 14:00 a 16:00 hrs.

**Lugar:** Centro Internacional de Kawasaki, 2<sup>do</sup> piso, *Kyokai kaigi-shitsu*